

2

海軍司令部資料室
K2/119

第一次世界大戰 中國海軍參戰經過



严清华

1914年奥塞两国失和以后，德国就破坏了比利时的中立，引起了世界第一次的大战；其首先发动的，仅在欧洲地区，以英法两国为联军御作中心，而对方则是德奥两国，联合作战称为协约国，以后联军方面又有意大利和帝俄参加，至美国、日本和我国派中途参加入联军方面的。

同盟国

德国战略法方在英法两国外，北面逼进付帝俄，当时帝俄国力不大强盛，未经多少时间，丧失了不少的国土，似有不支之势，而且帝俄本身是专制制度，人民困苦加重，故至1917年10月俄国人民看到国势的垂危，和受苛刻的压迫，而大部民众受了革命领导者的鼓动政策，掀起了国内革命的高潮，未及对德继续对德战争，提议单独与德国议和，才能挽救领土的完整，和人民解除人民的痛苦，当时帝俄外受强敌的进攻，内又发生革命，国内非常混乱，因之生产停顿，经济破产，刑禁日重，一旦大有不支支持之势，殊为危险；联军各国鉴于此，详细研究，应付对策；大家认为第一俄国革命一旦得逞，势必与德国单独议和，那么德军就可行向西比利亚，危及远东，亚洲受其威脅，因此联合国方面决定各国派兵，进驻西比利亚，以海参崴为中心，以防万一，不使联军有向远东的企图。

但是日本當時已參加了聯合國，除青島由德人手中，被其攻取而化之外，對俄佔的西比利亞的地區，入聲避已久，這個機會正合著陸心竊之，日本帝國主義的口吻，它贊同之外，派出的兵是特別多。

我國參加聯合國的^{原因}，是因華二問題而引起的；首先對德是以警告，使勿絕交，後因德國在華的一切財產，終於參加聯合國宣佈對德宣戰，成為聯合國，對德宣戰期間中成員之一，經各國決議派兵往西比利亞，也由我國政府通過贊同，即往派海軍軍艦往海參崴，保護華僑，與各國海軍取一致行動，另一方面派海防軍魏宗瀚師長指揮的，紀律最嚴的一旅部隊，前往西比利亞，歸海軍代將林建章指揮，在駐西比利亞最高的聯合國聯軍總司令部，是日軍陸軍大將大谷，(General Otsu) 未擔任指揮。

多海容性奉命往海參崴保護華僑，有事時應與各國海軍聯絡一致行動；船長林建章總具一份“摺略”向總司令部請示，如與各國海軍聯絡問題，糧食，糧食供應，冬天服裝，在國外生活條件等；畢竟大家都缺乏豐富的經驗，總司令部派了五人擔任副官，女秘書璣璿，上尉史國賢，毛鎮才，李世甲，鄭耀恭。

等五人，又由建安建威两舰，各调来水兵十名，共计20名，增加遣用，但建安建威两舰久泊南京燕湖两湖，舰上帮化不堪，连岸士兵也受训练，调来的都是该舰最优秀的水兵，来舰后不但不能协助工作，而且在舰上是不守纪律。就此计算准备好了，准备开行。

某月某日（18至1918年九月间）由港由上海出发，航至附近济州岛时，(Quelpart) 因天气恶劣，驶往济州岛等锚一宵。该岛是朝鲜一个南方海岛，居民看见有中国军舰一艘到港，经水兵询问后，他们很多都来我舰参观，和兜售当地土产，居民多穿白衣，头戴铁丝篦帽，不识汉字；据说穿白衣的都是老百姓，着穿黑衣，则是官吏或兵。凌晨续航，计行四天到达了海参崴港，已有英美日三国军舰驻泊矣。

到港后首先是该领事馆派员来舰欢迎，该领事即桓瀚，年约将近六十岁，昔年是天津俄文馆馆长，精通俄文，(山东人)。副领事即李××，是写间时代表黑龙江都督李桂林的胞姪。

港内已有英美日三国军舰，计英1，美1，日2。美国军舰 Brooklyn 号，慧有海军上尉指挥，亚洲美国海军指挥官 (Admiral Knight)，该舰长兼驻亚洲舰队参谋长 (Captain Althouse, Chief Staff of U.S. Asiatic Fleet) 闻美国在远东方面，为争取海军联合

×三笠号是日俄战争时夺来的

(4)

很守规矩，特任以海军上将对荷速东，一旦调回本国，即取消上尉，未知果否。英国一艘巡洋舰，魁有以怪折 (Suffock) 子，原时授与的 (Commodore Payne) 一旦能回时，授上校原职。日本计有两艘战舰：
×是日俄战争时夺来的，一称朝日号 (Asahi)，一称三笠号 (Mikasa)。朝日舰魁有少将司令折，司令为他写少将加藤 (Rear admiral Kato) 指挥在他参战。日舰队是特别舰队组织性质，(Special Squadron)。日舰的舰长的名字，我已忘记了。各舰中仅三笠一艘，抛锚港中，其余三艘均靠码头，便於交通。

海客访问港时，停锚港中，冬天寒结冻时，才靠码头，左靠码头时，不是平靠而是丁字式的，舰首朝外，用两个以出铁架式的舟抛於海中，船尾用铁绳，繫於岸上，距舷应用垫船 (Ponoon) 一艘连一艘地，接连上去，作为浮桥，为船与岸的交通，冻港时全港成冰地，平原，可通车辆，如遇有船来往，先以破冰船，来开一航路，才能航行，经过三小时之后，航路又冻结起来。

我舰虽靠在码头，在大冻时，每日早晚船旁两个船员用木棒破冰，不然船体受冻，危险，是不可忽视的工作。

冻港时，日舰三笠号调回日本。

海峽嶺，是蘇聯在遠東的唯一良港，港寬而深，中無障礙，流水和緩，任何巨艦，隨時都可進出便利；此外僅一座燈塔嶺（Aukold Island），新吹燈塔，就是大海，用不着領港的麻煩。夏天風平浪靜，氣候極佳，港內有一浮塢，僅供小噸位的船隻而用，市面熱鬧，華僑甚多，均聚在中國街一帶，竟似在本國的風俗一樣，距今約在二十年的變化，恐怕也是建設得更好了。可算為東方一個不簡單

當時海峽嶺的行政，隨於各政有的狀態，市內一切行政由蘇聯軍司令部指揮，設有治安指揮部，由美國陸軍少校（Major Johnson）擔任，每日都有聯合國士兵，聯合巡邏，我國的流水兵參加巡邏，但地方警察，仍由俄人照學擔任站崗。

在我艦未到海峽嶺之前，就有捷克斯洛伐克的軍隊，駐紮該處，是時美國陸軍未到，所有海峽嶺防務，均由他完全負責擔任，計有兩師，指揮官他，陸軍中將（Major General Chichich）指揮，各團陸軍到時，他極誠懇地歡迎與聯合國合作，該批軍隊係由歐洲起義脫離德國而爭取獨立者，所有一切裝備，由德軍奪取，法國極力支持其成功，經費費用均由法國供給，給以拉倫。至於第一次歐戰先於德奧失敗後，而捷克爭取獨立的願望，始告成

功联合国都为他们庆祝；他们回国的时，是由美国特派一艘，万吨以上的运输船 (President Grant) 号，装运他们由北道返回欧洲。在 1920 年夏间，他们归行前，曾在运输船设宴答谢各国与海峽的外交官、海军人等，对他们的盛情招待，特别纪念，我辈也被邀在座。

1917 年俄国革命闹得，国内非常纷乱，竟陷于无政府状态，为防止俄国受与俄国单独议和的特变，只怕德军，乘势向远东方面进攻，除各国派有军队，在西北比利防止德军外，其一切政权，在远东则维持在联合国学团中，各国也派有军事委员 (代表公使) 驻节海牙城，以资联络，惟在联合国之间的接触，但与俄国方面很少通信；我国所派的首任军事委员 (High Commissioner)，副钱人为中国外交代表，副委员曾与去过驻俄中国公使莫通洽文；至第一年就换，李家鼐来代替为委员；李住前，东三省满江道，尹，会说俄语，但他年纪很大，且也年才 30，不过与各国军事委员联络；而此。

日本所派的军事委员，是松平 (Ma Tsudaica) 又译为日本总务本部，即陆军统部，政治部长，此君能说很好的中国话，交在中国，认识不少高级人员，所以算是一位中国通。其他英美派的委员就不清楚了。

为我国参加联合国支时派兵到西北比利西与联军

合作上德军, 东渡起兵, 政府在北京, 曾设立了参战夜,
(War participation) 特命段祺瑞为督辦, 才理参战义务,
因此就任命了, 驻藏的海容船长林建章, 升为海军
代特, 组织代特夜, 兼指挥俄驻西比利业的军队; 但
限于参加参战的军事调查, 和作战事宜, 而内部交通仍
归其本师办; 即由参战夜派来一军款, 未作调查。
款, 即行成立了代特夜, (Chinese Headquarters) 由林代
特指挥, 驻在海参崴, 海陆军的最高指挥官 (Commander
in Chief, Commanding Naval & Military Forces
Vladivostok); 以后按月照汇报若干 (我不知道); 陆军部
也派了几位参谋, 来协助军事事宜, 以陆军少将喻熊
西, 上校傅鑫, 中校贾悦澄, 吴竹铭等, 这几位都有留学
过外国的, 而由海军练习生部派来的, 海军少校查瑞播
等五人, 也调往代特夜, 当副官等职务。

海容船艦升代特旗, 但代特本身多在代特
夜驻节, 因联系方面, 很多各国人员, 来支接洽, 而船上的
业务, 则由副长一人管理; 海军部以后派了一位留
洋海军指挥, 留学法国的, 未留任在代特夜, 可当翻译, 未
能与联军有信件的文件, 拜报参战夜。

陆军方面派来的, 是由边防军魏宗翰师^部选择
有年, 重我年纪好的一旅军队, 来岸降林代特指挥, 旅长
宋焕章, 连一^部驻紮在海参崴, 东在兵营外, (团长王逸仙)

共徐柏野在內地，由聯合軍總部指定地兵
我不知道。

以後陸軍部，又派了陸軍中將周家樹一員，奉命
為支隊軍務司令部副總長，僅帶副官一人，周中將
係留日陸軍大學，學問很好，寫作拍佳，曾在陸軍部
當過編輯室主任，人極誠樸，大有學者之風。

海參崴本設有中國總領事館，總領事由海參
崴商會中華總商會（長張用廷（山東人））經商會內設有
領事候選員有橋本、科倫、李祥，則由總商會為之管理之。

在1919年夏間，法國也派了砲艦一艘（Kerisant）
號，來海參崴，靠於碼頭，但不久即行離去。

駐在海參崴的各國軍艦給養，都是由運輸艦運
來，獨我們的給養，由金米、麵等，則由華航於俄鐵
的俄輪，Periza和Sibirsk兩輪，按月裝運，後兩輪
的買主是俄東人，又英兄弟他倆，對此種給養，志見熱誠，
把聯給食，或物品列一清單，註明數量多少，向海關登
記，輪到時即予取領，因我們是聯合國成員之一，海關
也不敢對我們出任何難題，及阻礙；有時也有三北公
司，另有輪船，也航行俄鐵之間，這些輪船是俄軍
舊年的錢渣廢船，賣給三北公司改修的。

1918年任在十一月間，各國陸軍部隊，開始陸續
西來，首先聯軍司令部參謀人員，已迭呈備一切，統帥部

在海峽商業學校，該校地方寬敞，面積馬路為中心，繼以大谷大將（聯軍總司令）也到了，改由日本軍隊由水路，一艘又一艘，運輸艦運來，一泊港，即出發前往西比利亞內地，間計有26師團之多；美國也由水路運來陸軍有五師之多，指揮官是陸軍少將（Major General——）名字我忘記了，有紅十字會醫生，護士，食品文具的商店，也有青年辦事處，沒有修好青年會（Y.M.C.A. Hut）作為營地的，商店多是聯軍的兵士，可去向採購，內部還沒有電影和音樂隊，英文之類，表演給兵士以娛樂的機會，隨便聯合國的兵士，都可以入聲防哨，內中工作人員多屬青年女性，英國也來了一旅的陸軍部隊，則港登陸時，每行經過聯軍總司令部時還舉行了一次團儀式典禮，並邀請各國首長和使臣來參加。

我國僅派一旅陸軍部隊參加聯軍動作，除一連來駐海峽駐紮外，其餘由東三省乘火車，分派到指定的地方駐紮，旅長安炳章，隨帶一些人員來嶺，向林代將報告，和接洽事宜，遂由林代將介紹他向各國駐嶺的陸軍首長會面，作洽候性質；隔了不久，旅長魏崇瀚上將也來嶺一次，也由林代將介紹拜訪駐嶺各國陸軍首長，並設宴招待魏師長及其隨員以示聯絡。

隆冬時近，港內開出凍港，日艦三笠（Mikasa），離港回國，朝日新艦仍靠碼頭，凍港時成一片平原，過海

1. 船身过老

时多乘马車，推車輪不用旋轉的，是元室式。在初凍期間，是怎樣愈堅固，毫無危險，在將近解凍時，則下面開始融化，而上面愈堅固，但下面已鬆，更有危險，必須注意，最冷這時候，往往終年厚度六尺以下。

船中過速的設備，風緊必須封閉，船艙挑杆，船面水線，水龍頭均用稻草或破毡包紮起來，保護而預防炸裂，或凍塞。士兵除航行參加巡邏外，其餘的都在船內，學習帆纜，操舵原理，和彈簧引信等工作。

在萊萊凍港期間，船艙靠在碼頭而海面結冰甚厚，船兩旁亦然，每日早晚，必須派士兵，在船兩旁打通結冰，成一溜水溝，若隔日不打，就會結成七尺厚的冰層，對船作有些危險，因此每日到為經常工作，而外國各船，平日用破冰船來執行破冰，我們為省經費起見，只用人力而代之。

各國軍艦軍在每任三個月時間，必須通行以外，航行凡小時，和練習打靶一次，一月派些船長的殼殼，另一方面練習射擊技術。海容在二年夏間，由海籌接替，用回上海進塢一次，林化仔仍留在海籌處，兼職海籌艦長，而海容艦長則由海籌艦長鄧宗驊兼艦長身理，當時因山東沿海盜匪猖獗，海容奉令先開往大連口，烟台一帶巡戈，然後才回到上海，而又奉令開往廈門航刺特過牛山時 (Turnabout Island)，忽又奉令前往福州，適

海军第一艘派司令林頌旂，在马尾病正危笃，个海容專
 送赴德就醫，剛出海口，發現船做大作，船棹的
 邊不堪，对病人大为不利，海军醫生林爾森隨船照
 航林司令，僅航至三都口，而第一艘派林司令出缺了，即
 折回马尾，在船無給發單；过了两天，海容又開往上海，
 海容回港，再往海容試，对換海容回國。

第二次海容再到海容試，是在1919年秋間，尚未
 遠港，但各同司令和軍艦，是換了副^新的面貌：日本的桥
 船朝日号(Azumi)，換了一般肥前号航艦(Hizen)司令
 也換了一位日本海軍少將川原榮潔(Ryu Admiral
 Kawakaze); 肥前艦也是昔年日俄戰爭時由俄國
 奪过来的。英艦(Suffolk)号，也換了一般姊妹艦(Kent)号^{皆得}
 号，未獲防，俄時也換了一位少將(Commodore Eduardo)
 美国桥艦(Brooklyn)也換了一般三等巡洋艦(Altany)，
 未獲防，艦長是中校(Commodore Curtis)。法国也來了一
 艘砲艦(Kerisat)号。結使前赴開去，但法国未派
 有年係，未海容試參加取軍工作。

美国陸軍部隊，駐在西比利亞的給養，是每二
 星期，由美国用運輸船送來，除糧食供之外，还有食品
 糖菓，文具等物。時，青年會所偏重的，又由上海來一隊
 紅十字醫官人員，其隊中隊長及華西人外，其他的醫生，
 護士，和司藥等，多是江浙籍的，青年女校，美青年會設

有竞赛组，我船与他联系，每星期借给我们影片在船上放映两次，战士也得有竞赛的集会，而埃曼逊其厚素允为船医，在船医斯世我船之旅三人，向某练习而映影片，进行其西之，其负责人是法字女校（Miss A. K. ...）。

1919年秋冬间，美国青年会在海考察发起联合体育运动会，邀请我国参加，以示联络感情；然我个人对体育运动，殊感兴趣，但缺乏教练技术，教习人员；遂请示林代时，李翰宸向上海青年会体育组，请派一位体育员，来船，先给以身体健康的士兵，加以训练，即派了一位体育员王成棟君来，那就在全体士兵中，逐其抽选，即开始练习。

在运动会组织的成员，计有美国，中国，捷克斯洛伐， Guya Slack（未知是否次时的南斯拉夫）和俄国在海考察的体育协会，计七个单位；当时以我的个人理想，中国人体格，远不及欧美人士；但是既已答应参加，就要放胆，不必太过顾虑，因此我每日早晚，督率士兵，拿出劲头，加紧训练。至筹备会成立，我船计有三人参加，另借委员，上尉俞俊儒，中尉沈彝懋和我计三人参加组织，开会筹备等事宜，当日运动会，问题，固吸参加士兵注意，要！我们的国家，我们的海洋，我们要努力前进等语。至运动会结果是美国列第一，中国引

第二名,其他的^第三,四名就忘记了,报告总结时我听了这个消息,是我一生最高兴的一次,其中运动项目美国冠军一名居多,我们是低桐和拔河,拔河第一名,其他的到第三,四名都有,因为拔河的份数最大,在拔河节目中,能获得第一名,或想不到,以俄国人的体格来看,他站在那边,你要推他,却推不动,何况用绳对拉乎?究其原因,实是我们早晚不断训练,力量集中一攻的攻效,得以拔获,至低桐列为第一名,是水兵田学龙,身体灵敏,不论左右腿均可跨桐而过,因此争取减轻了时间的关系,起初有顾虑的思想,一抚却消除了;依之有志事竟成,确是对的。

此次举行的运动会,当时拍有电影,曾在北京青年会放映;海军省特萨镍冰者先去看过的,有一次我欠他面时,他问我谈,海参水兵在~~海~~海参,参加运动会成绩很好,与外国人比赛,列为第二名,是很难得的;我听了,是很高兴的;当时商裕印书馆,东方新译,也赠我有此次新闻,和田学龙的相片。

联军总司令部,建议各国委派一武官,行前方照察,探报军情;我们即选派上尉李世甲,参加武官团,并授以海军少校的名义,与各国密易联系;准带水兵两名,和通译一名,前往西比利亚铁路中的一站,名为(Ch. G. L. L. L.) 车站,担任在火车上办公,军事也没有什么

~~日本~~的作州^的兵，五六个月就回来了。

为了各国出兵而比利坚，日本军队为数是最多的，有一次日皇派了一位高级将领带了許多上等香烟(朝日牌)来海参崴慰劳军队，也送有一部份香烟给我们海陆军官兵。这种香烟在日本，说是很珍贵的。不久，我们北京政府(徐世昌当总统时)，也派了一位陆军中尉丁士源(说他的)带了一批大量中国茶葉来海参崴，慰劳和分赠各国驻海参崴的军队，经林代时介绍丁中尉往各国首长处作访候，并表示慰问之意，彼此联络得挺紧。

以后东三省张作霖长官派有一位陆军中尉高士谦，来海参崴视察(他的年纪很轻不过三十多岁)，也经林代时介绍往各国首长处访候，会后有一次英国代时(Commodore C.R. Payne)向林代时说：“日有比介说来的陆军中尉高某，他的年龄这样轻就授中尉级，请你给我算一算，他是几岁毕业的……的乃是中尉。”林代时未加详答，只微微笑而已。查各国军人的经历和授官是与年龄相合的，只有我们的旧社会的北洋军阀的政府时代是一辈糊塗蛋，尤其是东北方面是遗传了御史的制度。傅列外国变成了笑话。

俄人往上海参崴，有贵族的，有财富的(包括白俄)有的看到局势不好都往逃往日本或上海，但

是逃往日本的，不过有二種条件，须经过日本领事检查后，他有多少存款，或日圆，能供给多少人的生活支持到多少时间，才准发给护照；记得有一位帝俄贵族，乘舟由我们总领事馆卑副领事，陪他怎样地逃到我船，称为绝对为他守秘，任何人来找都说没有这个人，在船数天，忧甚恐慌，后经日本领事检查，准其附搭日轮新港往日本去。其住屋之借中国高等委员李宗瀚为之保管，并在此屋办公；有一次李委员宴客，我也被邀列席，在该屋宴会，真是陈设讲究款待客大费钱化极了。

我们的时候，日本经济情况，也如解放前，我们的情况相似，日元银票乃是换俄幣最乏的硬通货，票面印有俄皇肖像，是最有便值的货币，从以俄幣渐渐贬值至100日元能换30元，就不是老问题了，是以时即贵的，物便飞涨，每日早晚便价就不同了，以带带计算，未解物品则是合算物了，但是商店有加以限制售货，每人只许买一件，不得多买，在小会有一次的小吃，动盘却是几十元或百零元，当时俄国经济的崩溃的情况，较似解放前国民党^{时期}时代，这种滋味也曾尝过了，以后俄国改革新经济的政策，那崩溃的危机，渐渐恢复了经济正荣的状况了。

海安驻在海上船，船上兵员的薪给加了百分之五十，

而副团长和团长，多增加二成，连加百分之七十，兵员
款，按月先前调单，由总司令部深化措筹外，徐的薪金，
按月由总司令部等来；至于冬服方面，在冬每人发有皮外
套一件，皮风帽一顶，士兵则发皮外衣一件，皮风帽一
顶，和皮靴各一双。

苏俄因向往革命时，俄国远东的势力都掌握在
联军手中，中东铁路也由联军管理，各国联合组织各
种“监管会”对铁路的行政和财政权都由监管会予以监
督，由海参崴至我国边境经塔河站口为一段。

海参崴是东方的一个很大的商埠，背山面水，夏天
很凉，东端的西比利业铁路，从这里起，是帝国主义味
均没有领事，我国领事是邵恒澹，并没有中华总
商會，天张用建（山东人），计有僑民一万多人，多是山
东籍，有的经商，多半是苦力（高丽人也有，多是苦力）所
以经商和商會之長，崇以山东人为适宜，僑民住的地
方，是西伯利亚一地区，是给华人住之，原名为中国街
（Kитайская）内部与国内北方的城市相似，也有繁
繁站岗，僑民生活很自由，若有新站，则由总商會为
判断和整理之；僑民在边地劳动终日，勤俭朴素，每
到农曆年快，在结婚前，通：法队曲解过年，后至明
春开课时，他们又来，每年都成为惯例。

街内有廟德和丹桂两家戏剧，每次多至